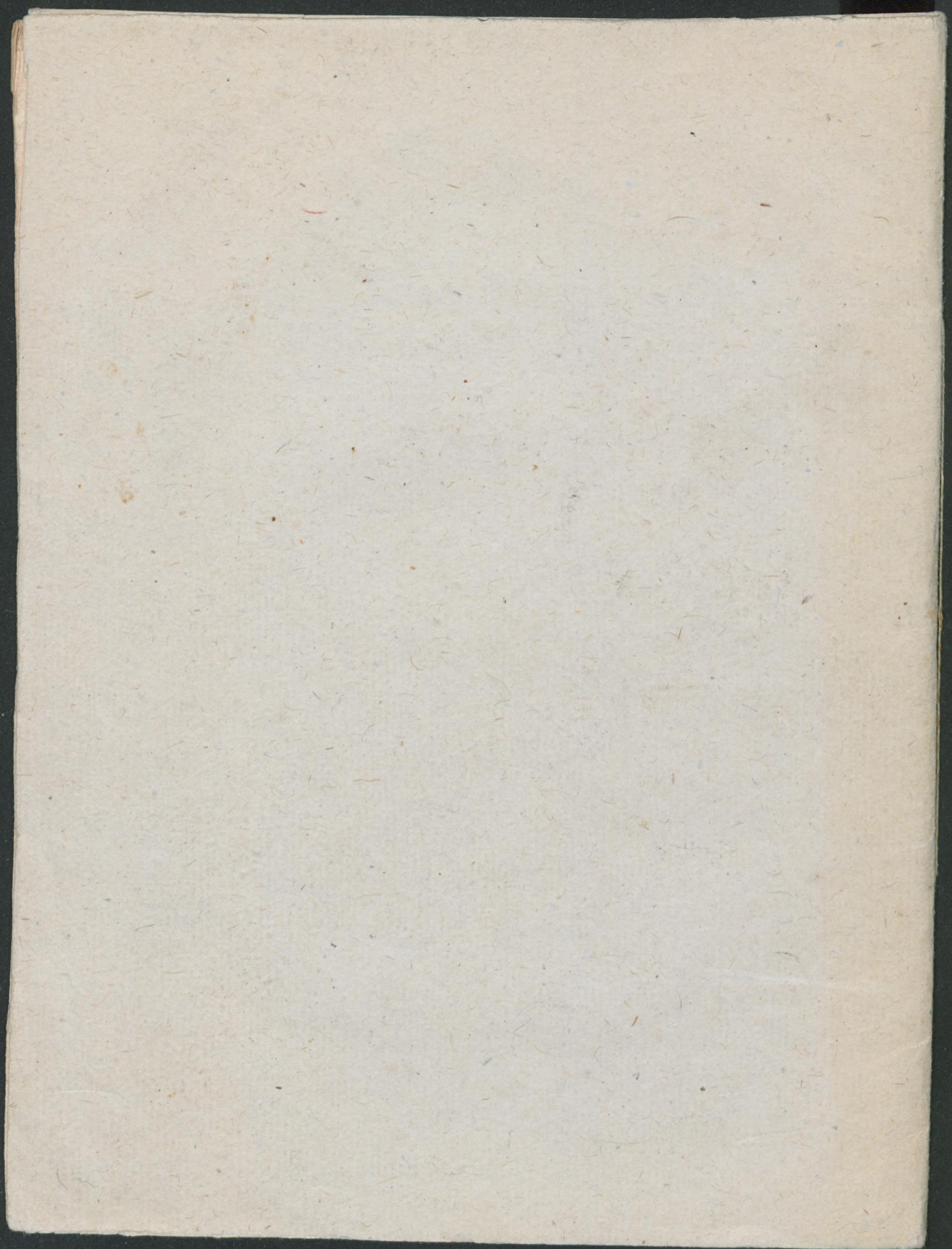
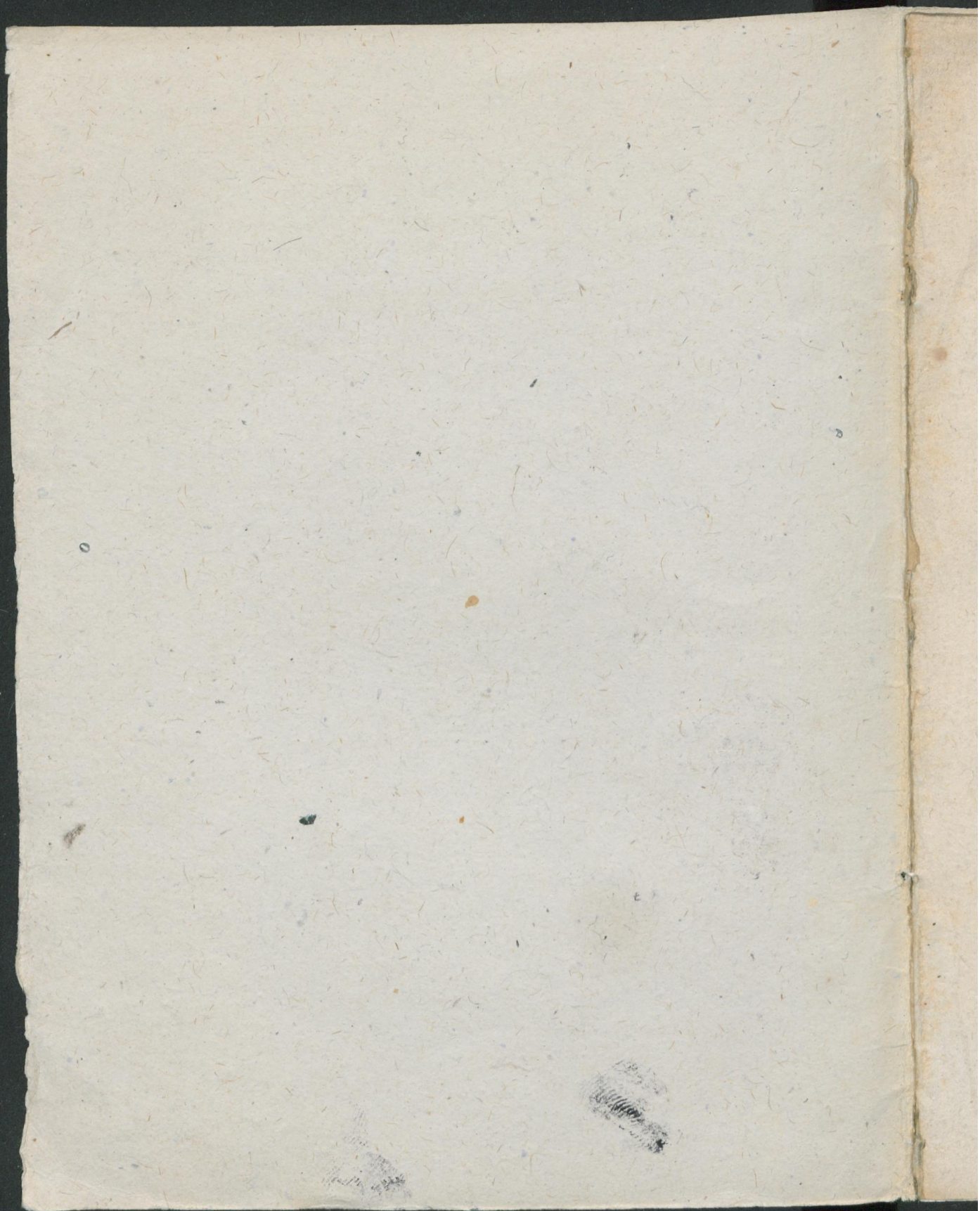
PAMFLET
184

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

9.

DVCA DE ALBISCHE PARDON.

Welches ist/

Ein General oder allgemeine gnad vnd verzeihung / so die Königliche Maiestat auß Hispanien in diesem 1570. Jar hat lassen publicieren vnd außruffen / belangend die empörung / so sich in nechst vergangen jaren in Niderlanden zugetragen / ꝛc.

Auß Frantzösischer Sprach trewlich verteutscht.

KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK

Getruckt im Jar 1570.

184
22

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

PHilippus von Gottes Gnaden/ König zu Castilien/Legis Arrogonię/Granaten/Nauarren/Neapolis/Sicilien/Maiorica vnd Minorica. In den Insulę Canarie vnd Indien/vnd der Land am See Occrano gelegen. Ertzhertzog zu Osterreich/ Hertzog zu Burgund/ Lotterich/Braband/Limpurg/ Lützenburg/ Geldern vñ Meiland/Graue von Habspurg/Flandern/Artois/Pfaltzgraue in Burgund/vñ Heñegaw/ Holland/ Seeland/Nauars vñ Züpschen/Printz in Schwabę/ Margraue des H. Reichs/Herr in Frisen/Salin/Mechelę/der Statt Stätte/vnd Land zu Vtrecht/ Ryssel vnd Grüningen/vñ Herr in Asia vñ Affrica/Allen vñ jeden/den gegenwertige Schrifft zukompt/sein Gruß.

Als die Rebellion/auffruhr/enderung/empörung/ ergerniß/vbelthaten/mißhandlungen/so sich nach einander eine zeit her in vnsern Niderlanden zugetragen vnd begangen worden/dermassen geschaffen sind/ vñ in denselbigen weit vnd fern fort geschritten worden/ daß vil personen auß gedichten vnsern Niderlanden (wie kund vnd offenbar ist) alle Gottes furcht hindenangesetzt/göttlichen vnd menschlichen/ gemeinen vnd sonderlichen satzungę/Edicten/Placaten/die der Keyser/ mein Herr Vatter (den Gott wölle zu seiner herrligkeit genommen haben) mit so zeitigen rath vnnd bedacht/gesetzt vnd geordnet/vñ wir mit vorbedacht der

stände

ſtände vñ räht/gemelte Niderland erhalten vñ gehand
habt/entgegen gehandlet haben/alſo/daß ſie den allge
meinen warn/vnd alten glauben vnd Religion verla
ſen/ſich von dem Schoß der H. Römiſchen Kirchen/
vnd vom gehorſam vnſers H. Vatters des Bapſts/der
vnſers Herrn Jeſu Chriſti Statthaltér iſt/ abgeſon-
dert/dargegen allerley Ketzereien/Secten vnd falſché
fürgeben nachgefolget vnd angehangen/darzu mit jré
eigenen jrrthum̃/ſchuld vnd Sünden nit benützt gewe
ſen/ſondern mit groſſem ernſt vñ fleiß darnachgetrach
tet/wie ſie auch andere/ſampt dem gemeinen/einfelti-
gen vnd vnuerſtendigen Pöbel verführen/an ſich zie-
hen vnd in jre jrrthumb bringen möchten/dazu ſie dañ
abgefallene/verlauffene Prediger vnd Diener/jre Ke-
tzereyen/Jrrthum̃ vnd falſche meinung zu predigen vñ
leren/iñgefärt haben/zu weltlichen predigten dz volck
mit gewerter hand zuſam̃en gelauffen iſt/vber das/die
ſelben anfänger vnd förderer/Conſiſtorien vnnd ver-
ſamlung gehabt/da ſie perſonen zum Almoſen/Kirché
dienſt vnd andere empter verordnet/Auch das Volck
vnd alle/ſo mit gedachter Ketzerey ſchon vergifft/da-
hin bewegt vñ verhetzt haben/daß ſie/als Kirchen/die
vermaledeiter vermeſſenheit/Kirchen vnd Klöſter wü
ſteten vnd vmbriſſen/dadurch ſie dieſelbigen Kirchen/
ſampt Altaren/Bildern/vnnd Heiligthumb geſchen-
det/vnnd die ding/ſo heilig geweihet/vnnd zu Gottes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

vnd der Kirchendienst verordnet waren/verunreinigt haben. Auch die Priester/Ordensleut/vnd andere diener der Kirchen vmbbracht/verwundet/oder sonst geschmeht/vnd zu allen diesen abscheuligen/verfluchten schanden vnd lastern/ damit sie Gott vnd seine Kirch erzürnt/ vns auch rebellirt/ vnd vnser Maiestat sich widersetzet/ als die nicht allein natürlicher trew vnd gehorsam/ sonder auch jhr Eyd vnd pflicht/ so sie vns vorhin als treue Vnterthanen/ zu thun schüldig waren/ auch gethan hatten/ vergessen/ vnd auß der acht gelassen/ dargegen aber heimliche conspiration vnnd bündniß wider vns gemacht/vnd mit Eyd vnd Sigillen bekrefftiget/vnnd in jhrer freuelichen/schrecklichen kühnheit vnd mutwillen/ so weit sich vertieffet/ das sie auch zur wehr greiffen/ vnd mit fliegenden Fenlin zu Feld dörffen ziehen/ vnsere treue vnd gehorsame Vnterfassen vmbracht/ geplündert/ verwüstet/geschmehet/vnd beschedigt haben. Vnd in summa/ jre heimliche verbündniß dahin gerichtet/dz sie (wo es jnen möglich gewesen) gedachte Niderland vnserm gehorsam vnnd Herschafft entzihē wölle. Wie sie nachmals noch scheinbarlicher vñ offentlicher fürgenomen/ da sie vns vñ jr eigen Vaterland mit frembden gewalt angegriffen haben. Vnd haben doch solchs alles vnter dē schein vñ namen vnsers verdiensts/ vñ von vns empfangener Cō-mission vñ befehl/ wider vnser danck vndwillen/ vñ wi-

der

der offentliche erklerung desselbigen gethan. Vnd was sie dergleichen erschrecklicher missethaten mehr begangen habē. Dēnach damit wir vnsern ampt vnd pflicht gnug theten/ mit welchē wir verbundē sind/ erstlich für vnsers Herrn Gotts vñ seiner H. Kirchen ehr zuantworten/ vñ dañ auch vnser ansehēs/ würden vñ herrligkeit/ auch vnser ampt belangend/ so wir vō Gott habē/ auff erdē/ Justitien/ Gericht vnd recht zuuerfolgē/ deßgleichē mehr gemelte vnsere Land/ vnd derselben getrewen diener vñ vntersassen zuerhalten/ endtlich allerley böse Exempel vnd folge zuuerhüten/ so darauß entspringē werē/ wañ wir wern nachlessig gewesen/ vnd solch verwegene mißhandlungē stillschweigend hettē lassen gehē/ haben wir nit kōñen noch sollen zu oberzehlten vbertrettungen stillschweigē/ Sondern vns des müssen berathschlagē/ dz wir mit gewehrter mechtiger hand der sachē gebürlichen raht fündē/ gedachte vnser Land widerumb in ruhe vñ friedē zusetzē/ daher wie dañwider etliche fürnemē Häupter/ Anreger vñ führer/ bemelte enderūg/ welche dz arm völcklin zu solchem jrrthum vnd verfürung gezogen habē/ deßgleichē auch wider etlich andere/ die zu gar grob gesündigt/ procedirt/ vñ sie an leib vñ gut vñ anderē/ nach dē sie (laut obbemeltē recht vnd satzungen) verdient/ gestrafft haben/ vnd wiewol wir/ der grösse vñ vermessigkeit halbē/ gemelter schendlicher mißhandlungen vnd vbelthaten billich/ vnd on

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

oberschreitung ordentlicher maß vnd ziel der gerechtig
keit/hetten der scherpffe weiter gebrauchen/mit ernster
straff fortfaren/vñ dz Schwerd der Justitiē vber mehr
personen außstrecken/ so haben wir doch betrachtet/dz
vnter so grosser vnzalbarlicher menge volcks/ so sich ob
gemelter enderung theilhafftig gemacht / gar vil sind/
die nur auß leichtfertigkeit/für witz/vnd vnuerstand ge
irret/vnd auß jugend vnd einfalt sich haben lassen ver
führen/ welche auch nu hertzliche rew vnd leid vber ire
begangene sünd sehn lassen/mit ernstem fürsatz/sich wi
derumb zum schoß vnserer Mutter/ der H. allgemeinē
Römischen Kirchen/vnd vnser gnaden/ herzubringe u
zulassen/vnd flehen vns drumb/daß wir sie in dieselbi-
ge wider annemen/vñ jnen gnad beweisen wöllē/mit er-
bietung sich zubessern/vnd alle vnd jede ire begangene
missethat abzustellen/vnd vns ewiglich trew/dienst vñ
gehorsam zuleisten. Dazu haben wir auch verstanden/
dz vnser aller heiligster Vatter/Bapst Pius der fünff-
te/auch der Gnaden vnd seiner natürlichen miltigkeit
der heiligen Mutter der Kirchē/als derselbigen Häupt/
vnd vnsers Herrn Jesu Christi Statthalter/ auffthut
vnd hinzu lest auch befolen vnd verordnet/das hat hin
zugelassen werden die jenigen / so mit warheit vermit-
telst derbeicht/irer sünd vñ schuld rew vñ leid erzeigen/
zum rechten glauben/vñ zum schoß der H. Mutter/der
allgemeinen Römischen Kirchen widerkeren/ derselbē

sich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

sich vnterwerffen/mit fasten/fürsatz/in gemeltem heili
gen/allgemeinen glauben/vñ der Kirchen schoß zuuer-
harren. Auch haben wir vns erinnert/der grossen gnad/
so wir empfangen haben/ vnd noch stätigs empfangē/
von vnserm Herrn Gott/ wz er für barmhertzigkeit vñ
miltigkeit/gegen jderman/vñ gegen vns erzeigt hat vñ
noch erzeigt/vnd die Fürstliche Personen schüldig vnd
verbunden sind/ jhm in den selbigen nachzufolgen/als
dern eigne vnd sonderliche tugend sein sol/ daß sie milt
vnd barmhertzig sein. Also/daß wir hierin vnsers ange
bornen milten gemüts/vnd neigung gebrauchen/ vber
daß / daß wir vns auch erinnern der trewen dienst/ so
vnsere Lehenleut vnnd Vnterthanen in mehrgemelten
Niderlanden/vnd derselbē vorfahrn hiebeuor vns vnd
den vnsern geleistet habē/vñ dz sonderlich auff dißmal
jrer vil/als auffrichtige getrewen Lehenleut sich gehal-
ten haben. Dz wir wol/in ansehen desselbigen/auch ge
gē den andern der gnadvñ barmhertzigkeit vns gebrau
chen mögē. Vmb aller diser vñ anderer mehr vrsachen
willen/die vns bewegt/auchvon wegē der grossen lieb/
so wir gegen gemelten landenvñ derselben natürlichen
Jnwonern/bißher zutragen vnd nachtragē/vñ damit
wir jhnen desta mehr vrsach geben. Dergleichen lieb
gegen vns zuhaben/ vnnd darinnen zuuerharren/ wie
sie vorhin/ vnd ehe deise zerrüttung ingerissen/ gethan
haben / Endtlich sie viel mehr durch gnad vnnd güte

zu

zu recht zubringen/dañ durch ernste harte straff zuuer-
ursachen/ dz sie das Land verlassen/ vñ sich noch mehr
in jrem jrthumb vnd gentzlichē verzweiffeln vertieffen.
So haben wir auß rath vnd gutbedüncken vnsers vil
geliebten vñ getrewen Ohmen/vñ groß Hoffmeisters/
Herrn Ferdinand Aluares von Tolet/Duc de Alba/
Marggraff zu Coria/ꝛc. Ritter vnsers Ordens/Leute
ampt/Gubernator/vñ general Oberster an vnser stat
in vilgemelten vnsern Niderlanden/vnd anderer vnse
rer Rähte neben jm/Vns entschlossen vnd fürgenom-
men/gnad vñ barmhertzigkeit gegen jnen zuerzeigen /
vñ in gemein also/ daß on not/andere besondere gnad
vnd verzeihung bey vns zuholen/zuuerzeihen (doch mit
der maß vñ limitation/so hieriñ so erklert wirt) allē vñ
jeden vnsern Vnterthanen/die obberürter Rebellion /
enderung/Vbelthaten/vnd mißhandlungen/ vñ was
die angehört/auff einigerley weise/schuldig/ theilhafft-
tig/vñ anhengig worden/oder die auff andere weise in
sachen/die Religion / gemeine ruh vnd frieden belan-
gend/wider vnsere ordnungen/satzungen/vnd Placa
ten gehandlet/ vnd also die straff vberfallen. Denen
allen vnd jeden haben wir verzeihen vnnd vergeben/
verzeihen vnnd vergeben jhn hiemit in gemein / vnnd
gewißlich auß vnser sonderlichen gnad/alle vnnd jede
beleidigung/schuld/ vbertrettung vnd mißhandlung/
so sie inn massen/ wie ob erzehlet/ begangen/oder auff

was

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

was weise sie daran schüldig worden/vnd alle vñ jede straff vnd peen/die sey leiblich/peinlich/oder Bürgerlich/so sie von wegen obgemelter schuld/anhang/vbelthat/vnd mißhandlung/vndwas darau hangt/wider vnd vnser Justitien/vnd obgemelte placaten vnd ordnantzen/auff einigerley weise mögen verwirckt haben. Sol derhalben vnserm general Procurator/vnd allē andern vnsern Gerichtß vñ befehlchßleuten/sampt vñ sonderlich/ ein ewigs stillschweigen aufferlegt/ vnd sie jemals an leib vnd gut zubeleidigen/ beschweren/oder verunruwigen/oder einige nachsuchung wider sie für zunemen/verbotten sein. Geben auch vnnd erstatten jnen widerumb/jr ehr vñ gut gerücht/aller ding/ form/ vñ weise/ wie solchs vor gemelten lermen vnnd empörung gehabt haben. Dargegen sol außgelescht sein wie wir auch hiemit außleschen vnd abthun/wo sie/oder jr jeder einige vnehr/ schmach/ oder schand gemelter sachen halb/verwirckt oder empfangen hetten. Jedoch wöllen wir nit verstanden habē/wie wir auch nit verstehn/noch vnser meinung vñ will ist/in disem verzug zubegreiffen/ noch dise gnad zubeweisen jemands anders/dañ allein denen/die sich erzeigen werden mit lauter hertzlicher rew/aller jrer gemelter jrrthumb vñ Ketzereyen/vñ sich forthin haltē werdē/wie frōmen gehorsamen kindern vnser H. Muter/der allgemeinē Römischen Kirchen zusteht. Nēlich/dz sie jnerhalb zweyen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

Monatē/den rechtkünfftigē nach dē tag/ da diſe gnad vñ verzeihung publicirt vnd verkündigt wirt/ ſich mit gebürlicher demut erzeigē/ jre vorige jrthum̃ widerufſen vnd verſchweren/vnd ſich begeben/ſolche heilſame buß auff ſich zunem̃en/vñ zuuolnbringē/wie jnen auß gewalt vñ gutbedünckē/deren/ſo auff diß mal ſonderliche com̃iſſion vñ befehl võ vnſerm H. Vatter dē Bapſt empfangen/wirt aufferlegt werdē. Vñ das ſie von denſelbē zugelaſſē/außgſönet/vñ wider in diezahl der gleubiger Catholiſchen Chriſten auffgenom̃en ſeien / den Catholiſchen glauben bekeñen/vñ in dēſelbigen/vñ gemelter vnſer H. Mutter/der Catholiſchen Römiſchen Kirchē gehorſam zulebē vnd verharrē/ ſich verheiſſen. Vñ dz alles bey verlnſt des nutzs vñ genoß dieſer vnſer gegenwertigē gnad vñ verzeihūg/vber dz ſie noch hart vñ ſtreng geſtrafft ſollen werdē/ laut vnſer ordonantzē vñ placatē/welche wir wöllē / vnd gebieten ſo wol einē jeden auß der gemein/als dem beamptē vnd Richtern/ für vnd für jrer form vnd tmhalt nach/zuhalten.

Vber das verſehn wir nit/ iſt auch vnſer meinung vnd wil nit/ daß in diſer vnſer gnad vñ verzeihung begriffen ſeien/ die diener/prediger vñ außbreiter /widerwertiger ler wider die Catholiſche Römiſchē Religon/ Noch alle die/ ſo gedachte prediger vnd außbreiter haben eingefürt/oder befohlē einführen/noch die wiſſentlich vnd williglich in geheim auffgenommen / vnnd in

jren

frey Häuser gehalten. Noch die Diacon vnd Almosen diener/Auffwechter/Eltesten/Superintendenten vñ auffseher/oder andere Consistoriumbßpersonen/ Noch die so diselbē wissentlich auffgenomen/oder in jrē Häu sern lassē haltē. Wie auch die nit/welche Clausen/ Klö ster/Kirchē/Bilder/Altar/geschmeid/geweihete vnd geistliche Personē/oder wz es sonst für geweihete ding sein mögē/zerbrochē/verbrēt/ oder sonst verunheiliget oder auch geheissen habē zerbrechen/verbrennen/ oder verunheiligē/Noch alle die jenigē/so in voriger zeit der Religion halben/ oder daß sie wider vnser publiciert ordenantzen in Religionßsachen gehandlet/ sind ge- strafft worden/ vnd doch hernacher wider abgefallen sind/Ferners ist auch vnser meinung nit/daß in dieser vnser gnad vnd verzeihung sollen begrieffen sein die jenigen/die zur zeit/ da diß publiciert vnnd offentlich verkündigt/mögen verdampt/verbrandt/vnnd in die acht gethan sein.

Dañ wir wöllen/ daß solche verdamung exequirt/ volführt/vnd aller ding zu jhrem End gebracht/ vnd nimer Widerruffen noch geendert werden. Also daß die Echter an vnser gnad kein theil haben mögen.

Gleicher weise ist vnser meinung nit/in dieser gnad vnd verzeihung zubegreiffen die jenigen/ so als die für nembsten Häupter/angeber/förderer/rahtgeber/ver- führer/vnnd beschwätzer/ auß bösen fürnemmen/wi-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184

der den heiligen Catholischen Römischen glauben wider vnsere hochheit vnd ansehen/ vnnd wider gemeine ruh vnd frieden/die Schrifft/so von jnen Compromiß genañt/oder andere Rollen/ brieff oder einig dergleichen Schrifft/ darinn sie sich zu der Supplication/so vnser liebsten Schwester/ der Hertzogin von Parma/ꝛc. (die dazumal Regentin vnnd Gubernantin/ vnserer Niderland ist gewesen) den fünfften Aprilis Anno des ein Tausent fünffhundert sechß vnnd sechtzig/vberantwortet ist worden/ vnd sind doch jnnerhalb dem fürgeschriebenen Termin nicht erschienen. Also ist ferrners vnser meinung nicht/ denen zuuerzeihen/die letzlich/da die Rebellion ins Land gezogen/ zur wehr wider vns vnnd vnsere Diener gegriffen haben/ oder den Rebellion einige hülff/ an Prouiand/ Waffen/ Munition vnnd verwahrung gethan/ oder gelt für sie gesamlet/oder gesteuret/oder sonst mit jnen stracks wider vns/vnserm gehorsam vnd dienst/mündlich oder schrifftlich practicirt/oder gehandlet haben.

Zum letzten/dieweil die jenigen/ die in offentlichen emptern sind/ nicht allein die Vbertretter straffen sollen/sonder auch andern ein Exempel geben/daher dieselben/wann sie auch mißhandlen/ gröſſer straff wert sind dañ die andern/So ist vnser meinung auch/ nit/ daß in diser gnad begriffen sein sollen/die Oberkeiten/ Räthe/Richter oder andere/ so der Justitien/ Regierung/

rung / Festungen / oder Schlösser befehl haben / Besoldete Diener / Räth in Stätten / Schreiber / Secretarien / Aduocaten / Procuratorn / Gerichtßdiener / Schergen vnd alle andere diener der Justitien / sie stehen vns oder vnsern Lehenleuten zu / welche da schüldig erfunden werden / daß sie obgemelten Secten vnd Sectierern / jren vbelthaten vnd mißhandlungen angehangen haben / oder auff einerley weise sich in vergangne empörung eingemengt / vnd dern theilhafftig gemacht haben.

Nicht desto weniger / so jemandts / der erzehlter stück beschüldiget / vnd noch nit verdampt oder verbañt were / eigener person / oder durch ein procurator vmb verzeihung suppliciren wolte / der mag es thun jñerhalb 6. Monaten / den nechsten nach dem tag / da dise Pardon publiciert wordē / gegen demselbigen wöllen wir gantz gnedig vns erzeigen / nach dem wir die sach in jhren vmbstenden geschaffen sein / befinden werden. Damit auch dem rechten / so vns gebürt / aller ding nicht preiudiciert vnnd fürgrieffen werd / So ist vnser meinung / daß keiner in diser gnaden begriffen / der etwan eine schulde / forderung / oder rewen auff vns / Vnser herrschafft oder einigen andern Gütern / an vns gelangend vnd gehörend / oder auff den Stenden / der Stätte oder andern gemeinden / haben möchte / sovon wegen der dienst oder hülff / vns geleistet / oder ander

ergleichen vrsachen/ geordnet vnnd auffgelegt sind/ dieselbigen möge auffheben/ fordern vnnd begeren/ ohn vnser erlaubniß/ darumb er erstlich an vns oder vnsern Leutenampt/ Gubernator/ vnnd General Oberſten in gemelten vnsern Niderlanden/ Innerhalb/ drey Monden nach publicierung dieser gnaden/ supplicieren sol/ So als deñ durch vns/ oder gedachten vnsern Leutenampt/ von solchen schulden/ förderung vñ Renten/ der gelegenheit vnd gebür nach verordnung geschehen.

Souil dañ etliche Ständ/ Stätt/ Gemeindē/ Collegien/ vñ Brüderschafften vnserer Niderland betrifft/ welche auch mögē beleidigt/ oder ja jre gebür nit gnug gethan haben/ wöllen wir/ vñ ist vnser meinung/ dz es vns fürbehalten sey/ jnen fürzuschreibē/ wie sie sich fürter hin besser haltē sollen/ es treffe gleich jre Priuilegien an (welche sie zum schein vnd vrsach jrer vbertrettung fürgewandt) oder anders was/ nach dem wir sehen/ daß es zu jrem nutz/ erhaltung ruh vñ verwaltung guter richter Justitien/ möge dienlich sein. Da aber nicht desto weniger etliche derselbigen sich beschweren würden/ sich dessen zubegeben/ vnd lieber sich jhrer auffiag entschüldigen/ vnd vermittelst der Justitien jres rechtens erwarten/ denen lassen wir zu/ daß sie solches für vnserm General Leutenampt thun/ dann wir befehl gethan/ vnd hierinn thun/ daß er mit jnen handele vnnd

proce

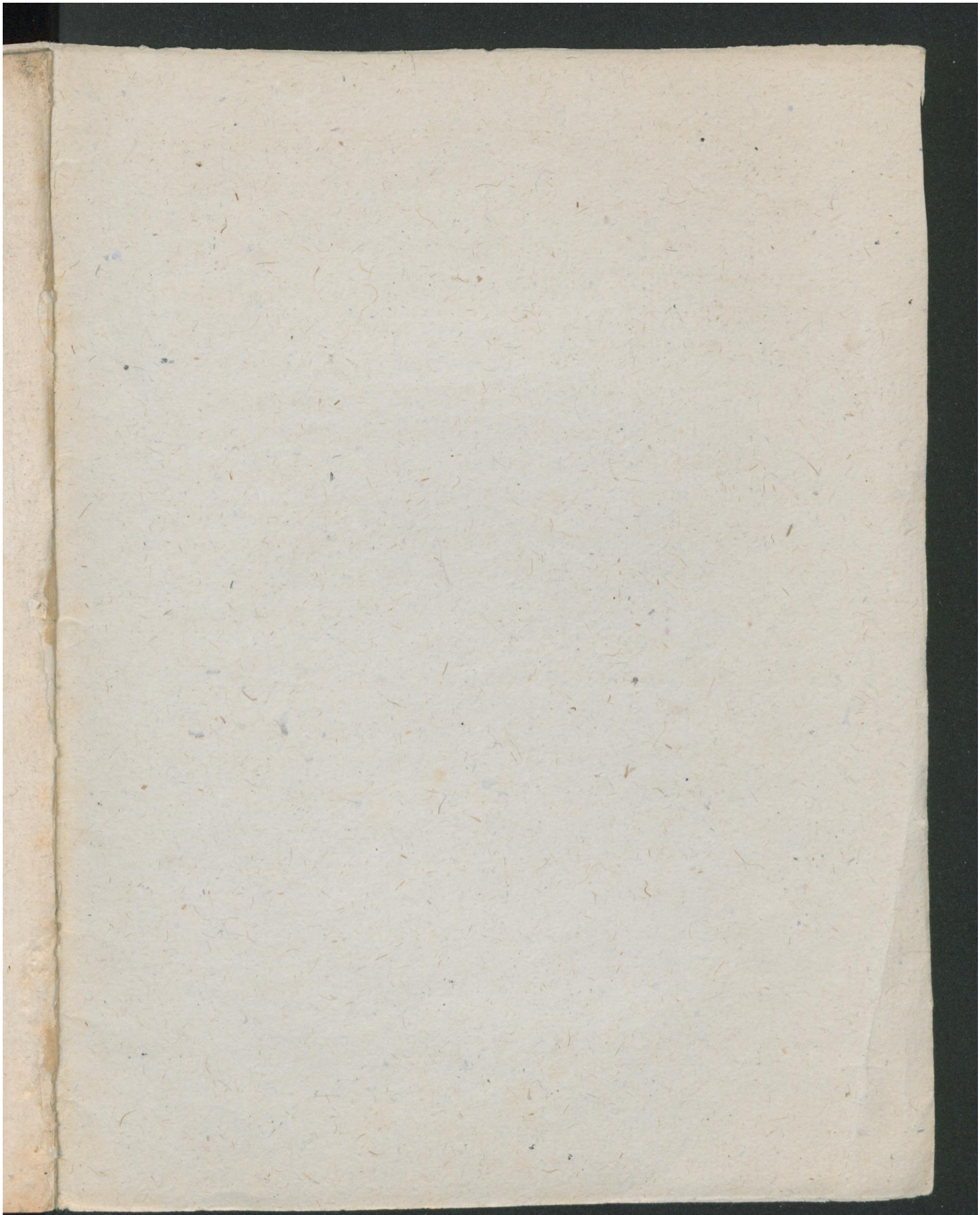
procedire / nach dem er befinden wirt daß es sich der Justitien nach gebüren wölle.

Damit nun dise vnsere gnad vñ gemeine verzeihūg jederman kundt gethan/vnd niemand sich der vnwissenheit behelffen/vnd entschüldigē könne/so ordnē vnd gebieten wir vnsern lieben getrewen/den Häupt Presidenten/vñ denē/die vnsers geheimen vñ grossen raths sind/dem Cantzeler/vñ vnserm rath in Brabant/Gubernator/Presidentē vñ rähten zu Lützenburg/Gubernator/ Cantzeler vnnd Rähten in Geldern/Gubernator zu Limburg/Valckenburg/Dalem/ vñ andern vnsern landē vber der Mosen Presidenten vñ Rähten in Flandern vñ Artoys/Presidenten vñ Parlamentß oder Hoffgerichtspersonen zu Dole/Großvogt in Hennegaw/vñ Rähten zu Berg/Gubernatorn/Presidentē vñ Rähten im Holand/Gubernatorn/Presidenten vñ Rähten zu Namurs/Gubernatorn/Presidentē vñ Rähten in Frießland / Gubernatorn/Cantzlern vnd Rähten zu Vtrecht/Gubernatorn vnserer Statt vnd land Grünigen /vnd Graueschafft Lingen/Gubernatorn zu Flüssingen/Douay vñ Orchieß/Landvogt vñ Rähten zu Tournay vnd Turnesiß/Prouoß zu Valentzien/Rentmeistern zu Bewest vnnd Boiesterschel in Seeland/Schulteß zu Mechlen/vñ allen andern vnsern Gerichtß vnd Amptß verwesern/iren Leutenamptern/vnd einem jeden/den es angehet/daß sie diese vn-

fere gegenwertige gnad / vnd General Pardon publi-
cirenvnd offenbaren vnd lassen publicirn in jren gebie
ten/ an orten da man pflegt solche publicierung zuuer-
richten/sie bewaren/handhaben/ vnd halten nach jrer
form vnd iñhalt. Vnnd dieweil man gegenwertiger
Schrifft an vilen orten wirt bedürffen/So wöllē wir
daß einer vidimus schrifft hieruon/mit jrem rechtē Si
gill/oder einer copiē so collationirt/vnd von vnser Se
cretariē einem vnterzeichner/souil glauben geben wer-
de/als gegenwertigem Original selbs. Dann so ist vn
ser wolgefallen/Des zu vrkund habenwir gegenwerti
ges mit vnserm Namen vnterschrieben/vñ vnser groß
Sigill daran lassen henckē. Geben in vnser Statt Ma
drid/den 16. Nou. Año 1569. vnsers Reichs des Spa-
nischen Sicilischen/ꝛc. im viertzehen den/des Neapoliti
schen/im sechtzehenden/Also vnterschriebē/Philippus.
Gesiegelt mit dem grossen Sigill in rot Wachß auff
duppel Berment riement/auff dem vmbschlag war
geschrieben/durch außwircklich verord-
nung jrer Maiestet/vnd vnter-
zeichnet. J. Courte
ville.

ENDE.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 184